

*Bródy László*

*Ghetto Vecchio*

*Az utas, aki siklik hófehér  
vaporettón vagy sötét gondolán a  
Canale Grandén tűnt idők nyomába,  
a Ghetto Vecchioba is betér.  
A velencei kalmár itt lakott,  
ha ugyan élt... ki tudja? csak a jóég!  
vagy rég-halott tanácsurak s a dózsék,  
az inkvizítorok s a főpapok.  
Egy réges-régi fertály. Vén terek,  
szűk utcák, ósdi házak, téglakertek  
s a ruhájukon sárga jelt viseltek,  
kik itt laktak, a fehér négerek.  
A zsinagóga még azóta áll,  
a középkorból mered fel az égre,  
a foltosoknak volt a menedéke,  
ha kint az utcán strázsált a halál.  
Középkor, újkor... Az emlékezet,  
mint dűzletet, a képeket cseréli,  
mít piros tussal rajzoltak a régi  
memorkönyvek és új annalesek.  
A San Marcón most Carpaccio lakik,  
az Akadémián meg Tintoretto,  
s a többiek... És itt a régi gettó  
az örök szabadságról álmodik.  
Spaletták és vakablakok alatt  
madarakat pihentet kő-ciráda,  
s a Nap, mint Áron, karjait kitárja,  
áldásként hullnak le a sugarak.*

*Új Élet, 1975. szeptember 1.*